بازار ایرتسی

۱۷ شباط سنه ۱۳۲۹ — ۲ مارت افرنجی سنه ۱۹۱۴

ترجمان حقیقت

۱۲۹۴

شرائط اشترا واعلان

استانبول ایچون سنه‌لکی ۱۰۰ غروشدر .
ولایات عثمانیه ایچون سنه‌لکی ۹۰، آلتی آیلغی ۵۰، بر آیلغی ۱۴ غروشدر.
ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۱۶۵ وآلتی آیلغی ۸۵ غروشدر .

اعلانات تجاریه ایچون باب عالی جاده‌سنده قهرمان زاده خانده
۲ نومروده اعلانات عمومیه آجنته‌سنه مراجعت ایدلملیدر .

کونی کچمش نسخه‌لرك بهر عددی ٤٠ پاره‌در .

هر کون آقشاملری نشر اولنور اسلام و ترك غزته‌سیدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

...ن (ترجمان
...ور
...وراق اعاده ایدلمز
...ملتدر.

...نده
...

...رمایان هیچ راسلام
...ددی ظن ایدییوردم . بونلرك
... چوجقلرمزدن اختیارلرمزه
... هرکسك قلبنی صیزلاتدی
...
... مجاهد وشهیدلرك جسدلری
...ه قورولور . بواوته‌دنبری
...تمش قوری برجمله دکلدر.
... اخلاقیه‌یی مندمجدر. شهدا
...لری غریب وسحرکار
...دی‌یی حائزدر. زنده‌وپرحیات
...هد وشهداسنك اولومی صانکه
... اعجاز نما ماهیتی اعتباریله
...مسی یك کوچ اولان وملت نامنی
... معنوی قوت ایچون اولمکه حاضر
...دی نه‌قدرتزایدایدرسه‌عینی نسبتده‌ده
...دید وتقویه ایدلمش اولور. کندیسی
...جان ایتمکه مهیابولنان افرادك عددی
... ملت‌ده کندیسنده توکنمز برمنبع
... ایدر . بومناسبتله ملتله افرادی
...یب بر مربوطیت معنویه حصوله
...لری، حکومتلری یاشاتان الکمهم
...ه ومربوطیتدر . افرادینه کووه‌نن
...مسنده‌لایموتلق استعدادینی حس ایدر.
...مایه‌خنه وکندیلرینی تقدیر ایده‌جکنه
...کوزاده ملت یولنده جان فدا ایتمکی
...موزله چونکه شهدا ومجاهدلرینی بحق
... تقدیرلنك روحنده آنلر ایدیاًیاشارلر.
... وصادق بکلر سفره چیقارکن غایت
...خطرتشه کیرشمش اولدقلرینی البته که
... تقدیررد . حتی صادق بکك عزیمتدن
... اول وانامه یازمش اولدیغنی ایشتدك .
... دیمك کزم‌ار قهرمانلر اولومی کوزلری
... اوکنه‌ق یله چیقمشلردر . ذاتاً دیکر
... ملتلرك خصوصده ویرمش اولدقلری
... متعدد قانبرمك دکلیدی؟ فرانسزلر، آلمانلر
... ایتالیانلر وسلرهب بویولده قربانلر ویردیلر
... فقط ملك ترقی وتعالیسی ایچون چالیشان
... وملتنك ابداً یاشایه‌جغنه ایمان ایدن وملته
... ایدنی قزانمرق ایچون افرادك فداکارلغی
...زم اولبلغو تقدیر ایدنلر بوکبی زنده وپر
...حیات مالربجریسنده اوفجیع مثاللردن
...ورکمزلر بلکس برمجاهدك موتی برچوق
...کی مجاهدلرك ظهورینی موجب اولور وفجیع
... سرکذشتك والی ایتمسنه رغماً ملت عشقی
...ملت ایمانی قلرنده طاشیانلر دها زیاده شوق
...هوسله بلرناك یلده اصرار ایتدیلر
...اتاً فرانسزلان، انکیزافرادی شوخاصه‌یی
...ائز بولنمامش ولسیدلر بوکون فرانسز
...لمان، انکلیز احرازایتمش اولدیغی موقع
...عادت وفلاحی لورمی یدی ؟ .
... دیمك که تحوصادق بکلرك سرکذشت
...لری هرنه‌قدر دی غلهٔ کدردیده‌لری
...زم ایچون ادنی تأثر وتحسر ایسه‌ده
...طهٔ تسلی‌ده‌وردر . ونقطه‌ده بوموت
...حائز بولندیغنه بلم تربیت کاریدر .

...زجه معلوم ومسلم درکه کل نفس ذائقة الموت
... جلیله‌سنك فهواسنجه فتحی وصادق بکلر
...هرنه‌قدر اوزون مدت برحیات بولنمش اولسیدیلر
...الآخره وفات ایده‌جکلردی . فقط او وفاتله
...وفاتك آره‌سنده نه‌قدر عظیم بر فرق !
...وت طبیعی وعادی ایله وفات ایتمش اولیدیلر
... حالکه بر چوقلرمزجه مجهول بیله قاله .
...جنلردی . حالبوکه بوکون باقیکز بتون
... اوده، بتون قلبلرده بو شهیدلرك ماتمی
...طوپلیور . عمرلرنده برکره اسملرینی بیله
... ایشتمه‌مش اولانلر آنلر ایچون کوزیاشلری
... آقیورلر وحضور ربانیدن مغفرت ورحمت
...طلب ایدییورلر، بتون ملتك روح وقلبی بر
...مدد ایچون اولسون بونلرك نامللری اطرافنده
...برلشرك عینی تأثر وعینی تحسر ایله متحسس
...بولنیر . نه قدر عظیم برسعادت ! بویله بر
...سعادت یك آز انسانلرك طالعنه تصادف ایدر.
...ملتلر کندی وحدتلرینی ایشته شو آنلرده
...حس ایدرلر و بوکبی تحسسات نه‌قدر زیاده
...کر ایدرسه اونسبتده‌ده وحدت ووجدان
...لی نوایدر. فتحی وصادق بکلر ایچون اسلام
...توك وحدتنك عواملندن اولمق سعادتی
...یسر اولدی . نه‌بیوك سعادت !

نور پاشا حضرتلرینك اردویه خطاباً
...وفجیع واقعه‌مناسبتیله یازمش اولدیغی تعمیمی
...قتله اوقودیکزمی ؟ ایشته ملت یولنده‌یاپلش
...لان فداکارلغك تلقین ایتدیکی عالی حسیات
...افکاره برنمونه!. انور پاشاحضرتلری بوفدا
...رلغی اردوی عثمانی‌یه‌که عثمانلی ملتنك ممثلیدر
...اورنك اوله‌رق کوستریبیور، صکره بتون
...ابطانی افراد ایله برابر بوفداکارلرك روحنه
...ا ایتمکه دعوت ایدییور . یعنی بوفداکارلق
...سبتی ایله عثمانلی اردوسنه حضور رب العالمینده
...واحد کل اوله‌رق او مبارك شهیدلرك
...حلری ایله روحلانمه‌سی ایچون رازونیازده
...نسنی توصیه ایدییور . بوده ایکنجی عظیم
...عادتدر . ظن ایدییورز که شمدی‌یه قدر
...وی عثمانی‌یه خطاباً بویله بر تعمیم یازیلامشدر.
...ی درکه عثمانلی اردوسی‌ده ملت قدر متأثر
...جقدر . وفتحی وصادق بکلرك روحلرینی
...ایتمك ایچون آنلرکبی قهرمانلر یتشدیرمکه
...مساعی ایده‌جکدر . ایشته ایکی بیوك
...اکار سیمانك موتی مناسبتیله حصوله کلمش
...ن تأثرات اجتماعیه .

...کندی شخصلرینه کلنجه بومبارك شهیدلر
...طهٔ نظردن‌ده بزجه پك مسعود اولدیلر .
... داستانلره کچمش ، افواه ناسده ، بتون
... زبن اوزرنده برحرمت مخصوصه ایله
...یاشاین اسلام قهرمانی صلاح الدین ایوبینك
...سوده دفن ایدلمك‌ده عظیم بر سعادتدر .
...هرنه‌تصادف! فتحی وصادق بکلرك، پریشان،
...تکو ومظلوم هر طرفدن هجوم وتعرضه
...قتاوله‌رق عظیم بر فلاکت ایچنده عدم
...ده‌رغری یووارلانان اسلامیتك مدافعه
...سیاوازسه برقسمنی محافظه ایچون
...ایتن واسلامیتك اوج اعلای عظمت
...ق کندی شخصیت بلندنده تمثیل ایدن
...صالدین ایوبی‌یه ملاقی اولملری نه قدر
...دیا وعینی زمانده‌ده ألم وکدر آبز
...برلدفدر . وقتیله بو قهرمان ، اسلام
...جهانی بیشنده غریك تعصبکار وبی رحم
...مهاجماتنه قارشی کوکسنی کرمشدی . فقط
... اوزمانله بوزمان آره‌سنده نه عظیم برفرق !
... صلاح الدین ایوبی بتون آوروپانك بتون اردو-
...لرینی محو وپریشان ایتدکدن باشقه عدولره
... اوقدر عظیم برحس احترام القا ایتمشدرکه
... نامنی عصرلرجه آوروپاده شجاعت ورشادتك،
... عزم ومتانتك، مجاهده وفداکارلغك شعاری
... اولمشدر. صلاح الدین ایوبی نك الندن استخلاص
... کریبان ایتمش اولان قراللر، پرنسلر، شوالیه‌لر
... آنی کندیلری ایچون بر مثال اتخاذ ایده‌رك
... هرشیده آنی تقلیده چالیشیورلردی .
... مشهوردرکه صلاح الدین ایوبی زماننده احرا
... ایدلمش اولان محاربات صلیبیه‌دن صکره آوروپایه
... عودت ایتمش اولان شوالیه‌لره برشیدن اورکدکلری
... زمان صلاح الدینك کولکه‌سنی می کوریبیورسیك
... دیبه صوریبیورلردی . ایشته اسلامیتك
... بوبیوك، عالی ومحتشم قهرمانینه وفاتندن صکره
... ملاقی اولمق بیوك برسعادتدر. بوراده‌ده بزم ایچون
... برفضیلت تربیت کاری واردر . بزده بوندن
... بردرس عبرت آله‌بیلیرز . بونجه پریشانلقلر
... ایچنده یتشدیرمکده اولدیغمز قهرمانلرك ألیم
... سرکذشتلرینه تأثر وتحسر ابرازیله قالملی‌یز .
... ذاتاً سعادت ابدیه‌یه نائل اولمش اولان اومبارك
... شهیدلر ایچون بزم تأثرات وتحسراتمز ثمره‌بخش
... اوله‌ماز. اکر بز فی الحقیقه آنلرك روحلرینی
... شاد ایتمك ایستیورسه‌ق اوزرمزه طبیعتیله
... تحمیل ایدلمش اولان ایکی وظیفه‌یی ایفاایتملی‌یز.
... بریسی بوشهدانك براقوب کیتمش اولدقلری
... عائله‌لرینی دوشونمك ، ایکنجیسی‌ده آنلرك
... روحلرینی یعنی حیاتلری اثناسنده طاشیمش
... اولدقلری وبالآخره‌ده اوغورنده فدای
... جان ایتمش بولندقلری مفکوره‌یی ایچمزده
... یاشاتمق . برنجی وظیفه یعنی مرحو-
... ملرك عائله‌لرینی دوشونمك حکومته عائد
... اولدیغی قدر ملته‌ده عائددر . یاشامق ایسته‌ین
... برملت کندی فدائیلرینك متروکاتنی تأمین
... وتطمین ایتمك وظیفه‌سیله مکلفدر . یالکز
... شوسایه‌ده‌اوملت دائماً کندی ایچنده ، کندیسی
... ایچون فدای جان ایده‌جك انسانلر یتشدیره
... بیلیر وبنابرین کندی حیاتنی تأمین ایتمش
... اولور. اسلامیتك بزه امر ایتدیکی وظائفك
... بری‌ده اولاد وعائلهٔ شهدایی دوشونمکدر .
... مسلمانلر بوقاعده‌یه رعایت ایتدیکی مدتجه
... هیچ برزمان ایچلرنده بیوك مجاهدلر، بیوك
... فداکارلر اکسیك اولمامشدر . واسلامیت
... عظمت وشانی محافظه ایده‌بیلمشدر . لکن
... بالآخره اسلامیتك اسباب انحطاطندن بریسی‌ده
... بوقاعدهٔ اجتماعیه‌یی اونوتاراق ظهور ایدن
... بوکسك سیمالی فداکارلری فعلاً تقدیر ایتمامش
... اولدیغی‌در . بناءً علیه بزجه ملت حکومتی
... بکلمه‌ملی‌در وکندی وظیفه‌سنی یاپمالیدر .

ایکنجی وظیفه‌یه کلنجه فتحی وصادق
... بکلرك روحلری یالکز برفکرله ، برحسله
... یاشایورلردی ، اوده ملت ووطن فکروحسی
... ایدی وملت ووطنك استقلالی ایچون هرنوع
... فداکارلغك اجراسندن عبارتدی . بناءً علیه
... بزشهدامزك روحنی شاد ایتمك واوروحلری
... ایچمزده یاشارکورمك ایستیورایسه‌ك شوزوالللی
... مملکتك خلاص وسعادتی ایچون معنوی ومادی
... هیچ برفداکارلغی کندیمز چوق کورمه‌ملی‌یز.

احمد آغایف

MILLI KÜTÜPHANE ANKARA 1946

أپیر مختاریتی

آتنه ، ۱ مارت — آرناوودلغه ملحق أپیرده بولونان مأمورین عسکریه‌یه آرناوودلغه عائداولان اراضینك بوکوندن اعتباراً تخلیه‌سی ایچون رسماً امر ویرلمشدر .

بوکون وارد اولان خبرلر ، آرناوودلق هولاندا ضابطلرینه تسلیم اراضی معاملاتنه حرکات عصیانیه‌نك اکتساب اهمیت ایتمه‌دیکی برمدی وکوریجه‌ده ابتدار ایدلمش اولدیغنی بیلدیریور .

حرکات واقعه حقنده مخالف غزته‌لر طرفندن نشر ایدیلن هر خبره اینانمق لازم کلمزسه‌ایسه‌ده حرکاتك وقوعی ومنتظم اردویه منسوب برچوق یونان عسکرینك حکومت ممتازه اردوسنه کچمه‌سی صحیح ومحققدر .

ویانه، ۱ مارت — حکومت اپیر حادثاتی حقنده ممکن اولدیغی درجه‌ده موثوق خبرلر آلمشدر . احوال ظن ایدلدیکی درجه‌دن دها وخیم کوریلیور .

عصیان ایدن بلاد رؤساسی بوکون ارکریده اجتماعه دعوت ایدلمشدر .

مقررات متخذه هنوز معلوم دکلسه‌ده دراجه‌ده بولونان بین‌الملل قومیسیون نزدینه عزیمت ایتمك اوزره بر قومیسیون انتخاب ایدیله‌جکدر .

روما ، ۱ مارت — آرناوودلقدن برندیزی‌یه وارد اولان حوادث خصوصیه‌دن مختاریت تأسیس ایدن رؤسادن مرکب اولان مجلسك بوکون ارکریده موسیو زوغرافوس ایله میرآلای اسپیرو میلاسك تحت ریاستنده انعقاد ایتدیکی استدلال ایدیلیور .

بین‌الملل قومیسیونك جنوبی أپیرده‌ادارهٔ عرفیه ومحاکم فوق‌العادهٔ عسکریه تأسیس ایده‌جکلری تأیید ایدیلیور .

آتنه ، ۱ مارت — موسیو زوغرافوس ارکری‌یه مواصلت ایتمشدر .

آولونیا ، ۱ مارت — أپیر حکومت مختاره‌سی رئیسی موسیو زوغرافوس بین‌الملل قونترول قومیسیونته برتبلیغنامه کوندرمش وبوده شدتلی برهیجان تولید ایتمشدر .

قورفودن تبلیغ ایدیلن بوتلغرافنامه‌ده موسیو زوغرافوس بین‌الملل قومیسیونه أپیر بلادی مرخصلرینك ارکریده بالاجتماع شمالی أپیرده اعلان استقلال و مجلس مؤسسین شکل وصورت قطعیه‌ده برقانون اساسی تنظیم ایدنجه‌یه‌دکین رأس کارده قاله‌جق اولان بر حکومت موقته تشکیل ایتدکلرینی بیلدیریور.

موسیو زوغرافوس قومیسیونه اشغال عسکری حقنده وقوع بوله‌جق هر برلشمك وآرناوود مأمورینك ایلری‌یه طوغری یورویشلری أپیرلیلر نزدنده برحرکت خصمانه وتجاوز صورتنده قبول ایدیله‌جکنی اشعار ایتمکده‌در . حکومت موقته قونترول قومیسیونی آرناوودلغك منفعت بقاسی نامنه اوله‌رق آرناوودلق مأمورین عسکریه‌سی نزدنده مداخلاتده بولونمغه دعوت ایدییور .

بوتلغرافنامه‌ده، یونان حکومتی، عسکرینی أپیردن چکمکده ایسه‌ده شمالی أپیر اهالیسنك تعیین مقدرات ایتمك حقنه مستقلاً مالك اولدقلری جهتله تخلیه ایدیله‌جك اراضی‌یی تسلم ایتمك اوزره کله‌جك اولان آرناوودلق زاندارمه‌سنه‌هردرلو مشکلاتی ایقاع ایده‌جکلری علاوةً درمیان ایدلمشدر . [عثمانلی]

..

یونان سیاسیونندن برینك مطالعه‌سنه کوره

پارس ، ۱ مارت — « أقودوپاری » غزته‌سنك روما مخابری یونان رجالندن برینی أپیر حرکاتی حقنده استجواب ایده‌رك بیانات آتیه‌یی استحصال ایله‌مشدر :

« حکومت ، اختلالك حصوله کتیردیکی حادثات مواجهه‌سنده بی سلاح اوله‌رق بولونیور. أپیرلیلرك حاکمیت عثمانیه آلتنده‌یك ایی بولوندقلری حالده کندیلرینی بر عرق سفیل اولمق اوزره تلقی ایدن آرناوودلرك ربقهٔ حاکمیتنی قبول ایده‌مه‌یه‌جکلرینی اکلامق کوچ دکلدر. آوروپا حسیات ملیه‌یی تهییج ایده‌جکی جهتله تدابیر زجریه اتخاذنده دوچار مشکلات اوله‌جقدر . بوبریکی تشتت وتشوشدرکه کیمسه نتیجهٔ حلیه‌نك نه اوله‌جغنی کشف ایده‌مز . »

زوغرافوسك تلغرافی

آولونیا ، ۱ مارت — بین‌الملل قونترول قومیسیونی قورفودن موسیو زوغرافوسك امضاسیله ، برقاچ کون مقدم ارکریده وقوع بولان اجتماع مقرراتنه اتباعاً آرناوودلق حاکمیتنی قطعیاً طانیمایه‌جقلرینی ویونان بو اراضیدن عسکرینی چکمش ایسه‌ده أپیرده برحکومت مختاره تأسس ایتدیکنی ناطق بر تلغرافنامه آلمشدر .

مذکور تلغرافنامه‌ده، أپیر اهالیسنك مملکتی اشغاله کله‌جك اولان آرناوودزاندرمه‌سنه هردرلو مشکلاتك ایقاع ایدیله‌جکی بیلدیرلمکده‌در .

أپیر مختاریتی حقنده مطالعه

برلین ، ۱ مارت — آلمانیای شمالی غزته‌سی ، هفته‌لق اجمال سیاسیسنده‌دییورکه:

« آرناوودلق برنسی‌دول معظمه‌حکمدارلریله حکومتلرینی زیارت ایتدی . وبوسیاحتنده آرناوودلق دولتك امر تنسیقنده آوروپانك مظاهرت خیرخواهانه‌سنه اعتماد ایده‌جکی حسی حاصل ایله‌دی .

آرناوودلق اراضیٔ جنوبیه‌سنه حاکم قالمق فکریله أپیرده برحکومت مستقله تأسیسی تشبثك کچیجی برحادثه اولمق ماهیتنده بولونه‌جغنی امید ایدییوروز . بواحتراصات یونانك هیچ بروجه ایله مظاهرتنه نائل اوله‌مامش وحکومت یونانیه طرفندن امر ایدیلن تدابیر سایه‌سنده جنوبی آرناوودلق ارضینك تخلیه‌سی حقنده‌کی مقررات دولیه‌نك اجراسی امید ایدلمکده بولونمشدر . »

موسیو غریباریس

برمدتدن بری معاملات شخصیه‌لرینك ایجابی اوله‌رق شهر عزمده بولنان یونانك ویانه سفیری موسیو غریباریس ایله‌مامامی ایشلرینك هنوز نتیجه‌پذیر اولمامه‌سی حسبیله عزیمتلرینی چهارشنبه کونه تأخیر ایتمشلردر. موسی الیهما یوم مذکورده شرق سرعت قطاریله شهر عزمدن مفارقت ایده‌جکلردر .

متفرق معلومات

پرنس دوویدك مواصلتی حقنده

روما ، ۱ مارت — ایتالیان آرناوود - لرندن بر چوغی پرنس دوویدك مواصلتنده حاضر بولونمق اوزره باریدن دراجه عزیمت ایتمکده‌درلر .

اسعد پاشا

ویانه، ۱ مارت— اسعد پاشا ایله آرناوود هیئت مرخصه‌سی دراجه عزیمت ایتمشلردر .

آرناوودلقده هولاندا ضابطلری

آرناوودلق ژاندارمه‌تنسیقنه مأموراولان هولاندا ضابطانه ضمیمه اوله‌رق دها ایکی ضابط تعیین ایدلمشدر .

صربستان وبلغارستان

صوفیه، ۱ مارت— صرب « ساموپراوا» غزته‌سنك طرز بیانه پك بویوك بر اهمیت عطف ایدلمشدر .

مذکور غزته‌نك بیانات واقعه‌سی بلغارستاندن نفوذینی غیب ایتدیکی جهتله صرب - قره‌طاغ اتحادیله اعادهٔ مافات ایلمك ایسته‌ین روسیه طرفندن الهام ایدلدیکی ظن ایدیلیور .

بواتحاد، حکومت صلح ومسالمت سیاستی تعقیبنه قرار ویرمش اولدیغی جهتله بوراده هیچ بروجه ایله اندیشه تولید ایتمه‌مش‌در . حکومت هیچ بر یکی اتحاد واتفاقدن قورقه‌جقلردن‌ده دکلدر .

فی الواقع بلغار مطبوعاتی بومسئله‌ده پك زیاده سکونت کوستریبور وساموپراوانك ایلك مقاله‌سنی معذور کوسترمك ایچون نشر ایلدیکی یکی مقاله‌ده بوراده هیچ برتأثیر حاصل ایتمه‌مشدر .

بلغارستان مسلمانلرینك عسکرلیکی

صوفیه ، ۱ مارت — بلغارستان قدیم اهالی اسلامیه‌سنك بدل نقدی اعطاسی صورتیله شمدی‌یه قدر خدمت موظفهٔ عسکریه‌دن استثنا ایدلمش اولدقلری معلومدر . حکومت شمدی خدمت عسکریه‌یی بلغارلر کبی مسلمانلر حقنده‌ده تطبیقه قرار ویرمش وکله‌جك آی افراد جدیدهٔ اسلامیه‌دن مرکب برقطعهٔ عسکریه‌نك تشکیلی ایچون اوامر مقتضیه تبلیغ ایدلمشدر .

روم ایلی دمیر یوللری

موسیو یووانوویچك « توئس - وینر - تاغبلات »ده نشر ایلدیکی مقاله‌یه جواباً «دویچه فوقسبلات » غزته‌سنك نشر ایلدیکی برمقاله‌ده آوستریانك روم ایلی دمیر یوللری مسئله‌سی حقنده‌کی وضعیتی تصویر ایدیلیور .

مذکور غزته خطك اقسام غربیه‌سنك بین الملل بر حاله وضعنه آوستریا - مجارستانجه مخالفت ایدلمکده اولدیغنی بیان ایدییور ودییورکه :

«قونت ویتالی پروژه‌سی اوزرینه مذاکراته ابتدار ایدلمك ایچون صربستان طرفندن تعیین ایدیلن مرخصلرك ویانه‌دن کندیلرینه تبلیغ ایدیلن دعوته اجابت ایتمه‌لرینه انتظار ایدیلیور.

آوستریا - مجارستان منافع تجاریه‌سنك محافظه ایدلمش اولماسنده اصرار ایده‌جکدر . بوکا بناءً قونت ویتالی طرفندن ترتیب ایدیلن پروژه دائره‌سنده مذاکراته ابتداردن اول آوستریا - مجارستان حکومتنك صرب آمالنك نه‌دن عبارت اولدیغنی حقیله آکلایه بیلمك ایچون بوبابده حکومت مذکوره ایله تعاطی افکار ایتمه‌سی وجوب تحتنده بولونیور .

صرب منافعی آوستریا منافعیله قابل تألیف ایسه‌ده خطك بین الملل حاله وضعنده هیچ بر مانعه یوقدر . آوستریا - مجارستان حکومتی بوایشده علاقه‌دار اولان طرفلری تمنون ایده‌جك برنتیجهٔ حلیه‌نك تقریریله مسئله‌نك برتسویهٔ عادلانه‌یه افتراقی قبوله آماده‌در »

حوادث داخلیه

اصلاحات مالیه قومیسیونی

ذوات متخصصه‌دن متشکل بولنان اصلاحات مالیه قومیسیونی بوکون دائرهٔ نظارتده عقد اجتماع ایده‌رك دوائر مرکزیه بودجه‌لرینك تدقیقاتنه دوام ایلمشدر .

خبر آلدیغمزه کوره مذکور قومیسیونجه بودجه‌لرك تدقیقاتنه ختام ویرلمسی ایچون شوصوك کونلرده صوك درجه صرف مساعی ایدلمکده‌در. دوائر مرکزیه بودجه‌لری حقنده‌کی تدقیقاتك اکمالی یالکز صدارت بودجه‌سی خارج اولمق شرطیله قریباً ختام بوله‌جق ومجلس مبعوثانك ایلك جلسه‌لرینه ، اوله‌جه یازدیغمز وجهله یتشدیریله‌جکدر .

صوفیه سفارتی

صوفیه سفیری فتحی بکك دیکر بربیوك سفارته تعیینله خارجیه نظارتی امور سیاسیه مدیر عمومیسی صالح بکك صوفیه سفارتنه نصب ایدیله‌جکی روایت اولنیور .

رفعت بك

مالیه ناظری رفعت بك بوکون راحتسز- لقلری حسبیله مقام نظارته کلمه‌مشلردر .

فورمه قانونی

مأمورین ملکیه‌نك لابس اوله‌جقلری فورمه‌لر حقنده برلایحهٔ نظامیه قلمه آلندیغنی یازمش ایدك . مجلس وکلاجه تصدیق اولنان اشبو نظامنامه‌نك اجرای مرعیتی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفتعلق ایلمشدر .

اشبو نظامنامه‌یه کوره بعدما مراسم واعیاد وایام سائرهٔ مخصوصه‌ده یالجمله مأمورین علی مراتبهم نمونه‌لرینه توقیفاً فورمه‌لر لابس اوله‌جقلردر .

فورمه‌سزلر مراسمه قبول اولنمیه‌جقلردر.

مأمورینك درجاتی دستورده مندرج مرتبه‌لره کوره تفریق اولنمشدر . یعنی وکلا وسفرادن صوکره کلن برنجی درجه‌ده مستشار ومعاون کبی رؤسابالا درجه‌سنده اونیفورمه‌یی لابس اوله‌جق‌واندن صوکره کیلرده اولی واولی صنف ثانیسی ممتاز رتبه‌لری درجه‌سنده‌کی اونیفورمه‌لر اکتسا ایلیه‌جکلردر .

اصلاح وتکثیر حیوانات ایچون

تکثیر واصلاح حیوانات مدیریتی ایچون ممالك اجنبیه‌دن جلب ایدیله‌جك اولان حیواناتك کمرك رسمندن معافیتی ضمننده برلایحهٔ قانونیه‌نك تنظیمنه ابتدار ایدلدیکنی دونکی نسخه‌مزده یازمشدق .

استخباراتمزه کوره مذکور لایحه‌نك اصلاحات مالیه قومیسیونجه تدقیقاتنه قریباً باشلانه‌جق ولازم کلن تعدیلات بالاجرا مقام عالیه‌سینه حواله ایدیله‌جکدر .

کمرك رسمندن معافیت

قلعهٔ سلطانیه قصبه‌سی اهالیسنك صویه اولان احتیاجاتی تأمین ایچون وقتیله اهالی طرفندن تبرع ایدیلن مبالغ ایله وجوده کتیریلن ماکنه‌یه لزوم کوریلوب اوروپادن جلبی تقرر ایدن و(دونکی) تعبیر اولنان آلتله تفرعاتك کمرك رسمندن معاف طوتلمسی لزومی قلعهٔ سلطانیه محاسبه‌جیلکندن بیلدیرلمشدر .

***

شرق تیموریوللری قومپانیه‌سنك اوروپادن جلب ایلدیکی اشیا ولوازم سائره ایله درسعادت ترامواى شرکتی ایچون بودفعه جلب ایدیلن آلات وادواتك کمرك رسمندن معافیتی رسومات مدیریتنه بیلدیرلمشدر .

تلطیف

ممالك عثمانیه دمیر یول وشوسه « ره‌ژی ژه‌نرال » هیئت مالیه‌سی وکیلی موسیو ده‌لونه‌یه آلتون دونما مدالیه‌سی اهدا بویورلمشدر .

فجیعهٔ شهادت

تأثر وتعزیتلر

استانبول - قاهره سیاحتنی ایفایه مأمور قهرمانلردن فتحی وصادق بکلرك وقوع شهادتی مملکتده ، تصویر وتصورك خارجنده برتأثر عمیق ، عمومی بر ماتم تولید ایلمشلردر .

فتحی وصادق بکلرك عائله‌لرینه هرطرفدن، کرك دوغرودن دوغرویه وکرك بالواسطه وارد اولان تعزیتنامه‌لری برر برریازمق قابل دکلدر .

صدراعظم پرنس سعید حلیم پاشا حضرتلری ، معلم صلاح الدین اورخان بك ، حربیه ناظری انور پاشا ایله نافعه ناظری جمال پاشا حضراتی‌ده یاورلری واسطه‌سیله ، فتحی بکك پدری عبدالرحمن افندی‌یه بیان تعزیت ایتمشلردر .

دیکر طرفدن طیاره مکتبی مدیری ولی بك بالذات ، فتحی بکك طیاره مکتبنده‌کی یوتون آرقداشلری وصنعتکاران جمعیتی طرفندن برچوق ذوات ، مومی الیهك نزدینه کیده‌رك تأثرلرینی بیان ایلمشلردر .

***

نازللیده

نازللیدن آلدیغمز تلغرافنامه‌در :

اوزون کونلر اردو وملتك شان وشرفنی انظار مدنیتده یوکسلتن وفقط بر سوء طالعله شهید دوشن فتحی وصادق بکلرك ضیاع فجیعه‌سی نازللیلرك روحنده شفاناپذیر برجریحه آچدی. اردومزك پك مبارك وعزیز بوایکی عضوینك غیبوبت ابدیسندن طولایی نازللیلر اردومزله عائلهٔ مکرمه‌لرینه الك صمیمی تأثر وتعزیتلرینی عرض وابلاغ ایدرلر .

نازللی اتحاد وترقی جمعیتی مرخصی ابراهیم ادهم — نازللی بلدیه رئیسی صادق

***

بویوك بر قادین ، بویوك بر والده

معصوم صادق بکك والده‌سی شریفه خانم طرفندن حربیه نظارتنه کشیده ایدیلن تلغرافنامه‌یی تورك قادینلغنك شرفی نامنه وعثمانلی طیاره‌جیلکنك استقبال منوری ایچون برفال خیر اولمق اوزره بروجه آتی عیناً درج ایدییورز :

« تصادفی اوله‌رق آطه پازارینه نازل اولملرندن دولایی صوك پوسهٔ احترامی قوندیران اوغلم صادق ایله اولادم حکمنده اولان فتحی عثمانلی ملتنك شرفی واردونك ترقی وتعالیسی یولنده شهید اولملری حسبیله سزی تعزیه ایدر وآمال ملتی اعلا ایتمك ایچون یوطریق تجدد وفنیده مصراً چالشملرینی سلاح آرقداشلرندن استرحام ایدرم . »

صادقك والده‌سی شریفه

***

تشکر

بیان تعزیتی حاوی اولمق اوزره آلدیغم تعزیتنامه‌لره آیری آیری جواب یازمق قابل اولمدیغندن بوخصوصده‌کی تشکراتمك ابلاغنه محترم غزته‌کزك وساطتنی استرحام ایلرم .

مرحوم فتحی بکك پدری
عبدالرحمن

***

مولد نبوی قرائتی

شهدای معززه‌مزدن مرحوم فتحی وصادق بکلرك روحنه اتحاف ایدلمك اوزره بوکیجه آیاس پاشا جامع شریفنده یاتسونمازینی متعاقب، مولد نبوی قرائت ایدیله‌جکدر .

***

معاش تخصیصی

حربیه نظارتنك ، وطنك ترقی وتعالیسی اوغورنده فدای حیات ایدن فتحی وصادق بکلرك عائله‌لرینه اونر لیرامعاش تخصیص ویردیکنی بویوك بر ممنونیت ایله ایدییورز . بوقرارك ، طیاره‌جیلریمز تکثیرینی تأمین وطیاره‌جیلکه قارشی صمیمی تولید ایده‌جکی آشکاردر .

***

طیاره هیئتی

ولایاتك وطن

طیاره مکتبی مدیری بیکباشی ایله طیاره‌جی ضابطانمزدن ملازم وماکنیست اسماعیل افندیلردن بر طیاره هیئتنك بش اون کون صکره آوروپاده برسیاحت اجراسیله، عثمانلی ارضی ایچون ، طیاره اشتراسنه تشبث ایده‌جکی وبومقصدله ، صره ایله بوتون آوروپا طیاره فابریقه‌لرینی زیارت ایلیه‌جکلرینی استخبار ایدییورز . طیاره هیئتی استانبولدن حرکت ایتمزدن مقدم ، ولایاتك عهده‌سنه بروظیفه ترتیب ایدییور . فتحی وصادق بکلرك، تولد ایتدکلری ولایات اهالیسنك، اردویه بر طیاره اهداسنه قرار ویردکلری وبواختیار ایله‌اره درجنه ابتدار ایلدکلری معلومدر . یاقنده حرکت ایده‌جك اولان طیاره هیئتنك وظیفه‌سی یالکز طیاره اشتراسی مقصدینه مبتنی اولدیغی جهتله ولایاتك برآن اول بذل همت ایده‌رك ، بوسیاحتی مثمر قیلمغه چالشملری لازمدر .

دیکر طرفدن ، اوله‌جه نظارتلردن بریرینك برطیاره اشتراسی حقنده ویردکلری مواعدك بوصره‌ده ساحهٔ فعلیاته ایصالنه‌سی غیرت ایدلمسی ایجاب ایدر . طیارلرك بوصورتله تکثیر ایتدیکی تقدیرده ، طیاره جیلرمزك‌ده تکثیرینه چالیشیله‌جغی وملت بوخصوصده‌ده بیدریغ همت ایلیه‌جکی آشکاردر .

عثمانلی - صرب مذاکراتی

صربستان طرفندن صورت مخصوصه اعزام ایدیلن موسیو دراغومیر استفانوویچ درسعادته مواصلتی مذاکرات صلحیه ایلریله‌مه‌سنه وسیله ویرمش اولیور .

وقوع بولان ایلك اجتماعده موه مذاکره اولان خصوصاتدن بعضلری - تأسیس ائتلاف قابل اولدیغی آکلاشلمقده ژون تورکك استخباریه نظراً حلی لازم مسائل بروجه آتیدر :

۱ — صرب حکومتی املاك وقفیه‌سنی بروجه پشین تعیین ایدیله‌جك بربدل مقابلنده اشترایی اساس اعتباریله قبول ایتمشدر .

۲ — صرب حکومتی ذات حضرت پادشاهی‌یه وخاندان سلطنت سنیه اعضاسنه اولان املاکی طانیه‌جقدر .

۳ — سلطان مراد خداوندکار حضرتلرینك مقام مبارکلری مصارف خزینهٔ عثمانلی‌یه تسویه ایدلمك اوزره رئیس القضات مه‌نك محافظه ایدیله‌جکدر .

٤ — مقابر اسلامیه املاك وقفیه‌دن عد ایدلمشدر . بونلردن منافع عمومیه‌نك استملاکی لازم کله‌جك اولانلرك بدللری اوله‌جه عادلانه تقدیر وتسویه ایدیله‌جکدر .

٥ — املاك وقفیه حقنده‌کی اصول الاره تبدیل ایدیله‌مه‌یه‌جکدر .

٦ — صربستانده بولونان مکاتب ابتدائیه اسلامیه‌ده لسان عثمانی ایله تدریسه صرب حکومتی طرفندن قبول ایدلمشدر .

ارمنیلر وانتخابات

ارمنی پطریقی زاوه‌ن افندی نفوذ سیاسیه‌سی انتخاباته اشتراکه دعوت ایلمش اولوب بوبابده قطعی برقرار اتخاذ ایتمك اوزره خصوصی براجتماعك عقدی مقررن فی سیاسیه رؤساسندن هیچ بری وقتیون دعوته اجابت ایتمه‌مشدر . ژاماناقدر

ترجمان حقیقت

سعید پاشجنازه مراسمی

ألم ارتحالیله مملکتمز حیات عم
بیوك بریأس وکدر علاوه ایدن سع
حضرتلرینك رسم تدفینك بو کو
ایدیله‌جکنی دونکی نسخه‌مزده یازمش

مرحوم مشار الیهك اقربا و
نشانطاشنده‌کی قوناغنده طوپلانمغه باشلا
ساعت اونه دوغرو اعیان ومبعوثان ا
حضراتی، علمای کرام، امرای عس
سفرای اجنبیه، مؤسسات مالیه
دیرکتورلری کلیورلردی.

قوناغك انتظار صالونی دولمش،
وسوقاقده فوج، فوج انسانلر طوپلانم
بروقفهٔ سکون وسکوت ایچنده هرکس یکد
ینه بین اسف وتعزت ایدیورلردی. بره اداره‌سندن زهره استمبوطلریله لیمانك موتوری
صوکرا ذات حضرت پادشاهی نامنه مخوخلیج اداره‌سندن ایکی واپور تخصیص
نجابه موسوم حضرت تاجداری دواولنمشدی.
نجابتلو عمر حلمی افندی حضرتلری ومتع
دیکر ازادکان حضراتیله خاندان سلط جنازه‌نك تقربی اوزرینه یاناشان استمبوطه
منسوبذوات کرام کلدیلر. مرحوم مشاقلاغوزلق وظیفه‌سنی ایفا ایتمك اوزره اوکه
الیهك بومی تاق بك افندی‌یه وبالواسطه‌کدی. دیکر استمبوط وواپورلره جنازه‌ده حاضر
عائلهٔ محمدلرینه بیان تعزیت ایلدیلر. ساعولنان ذوات راکب اولدیلر. اونبر بچقده
اونه دوو جنازه‌نك غسل وتکفینی ختاورته یوللہ طوملہ باغچه‌دن حرکت ایدلدی.
بولمش ا. منسوبیندن بر ذات صالونه‌کلدی شایع جنازه‌نك بولندیغی استمبوطده
حزن وله جنازه‌نك احضار ایدلدیکنی تثیه خوان اولوبورلردی.
سویلدی. هرکس برحضرع دیندارانه ایله اون ایکی یه‌چاریك قاله کوپری‌یه یاقلاشلدی.
صالونی تلیدییور، تألمات قلبیه‌سنی لسان آلای خلیجه داخل اولدقدن صوکرا
نظارله یکدینه آکلاتیوردی.
برقاچ اول بومحترم وبیوك وجودك یورویشله موکب ایوب سلطانه اون ایکی‌ده
خطاب عالموجودیت سیاسیه‌سیله افتخار اصلت ایتدی.
ایدنلر شمبوتنك اوکنده کوز یاشلرینی
سیلیورلردی.
ایوب اهالیسنك همان اکثریسی اسکله
دعا کوی طرفندن دعا قرائت
اولندقدن ١٥ سنه‌لرجه بو مملکتك
شرف وحیثیتی غورینه وقف عمر ایدن
بوقیمتدار وحربینی طرفندن قالدیرلدی.
جاده اوزنکلرجه خلق یکه‌یوردی.

ارینه طوپلانمش ایدی. جنازه کمال احترام ایله
استمبوطدن اسکله‌یه واورادن ایدی احترامه
قدر حضرت خالد جامع شریفنه ایصال
دی. جنازه نمازی بعدالادا جوار حضرت
ده مدفن مخصوصنه دفین خاك غفران
دی.
جناب حق غریق رحمت ایلیه

جنازه خدمهٔ اندرون همایونك ایدی احترامنده
اولدیغی حالده جاده‌یه چیقارلدی. اوکده
بریلوك سواری، عساکر عثمانیه، مأمورین
انضباطیه‌ایکی طرفدن جنازه‌یی احاطه ایتمشدی.
خاندان سلطنت اعضای کرامی، سفرا،
وکلا، اعیان، مبعوثان، علما، امرای
عسکریه، معتبران اجانب، مأمورین صره‌سیله
جنازه‌یی تعقیب ایدییورلردی. حربیه نظارتی
مرکز موسیقه‌سی‌ده جنازه‌یه رفاقت ایتمکده
ایدی.

جنازه، نشان طاشندن بایلدم طریقیله
آغیر، آغیر طوله باغچه‌یه ایندیرلدی. طوله باغچه
اسکله‌سنده بحریه نظارتندن قمر، فتان، زینت، لیمان
صوکرا ذات حضرت پادشاهی نامنه مخوخلیج اداره‌سندن ایکی واپور تخصیص
نجابه موسوم حضرت تاجداری دواولنمشدی.
نجابتلو عمر حلمی افندی حضرتلری ومتع
دیکر ازادکان حضراتیله خاندان سلط جنازه‌نك تقربی اوزرینه یاناشان استمبوطه
منسوبذوات کرام کلدیلر. مرحوم مشاقلاغوزلق وظیفه‌سنی ایفا ایتمك اوزره اوکه
الیهك بومی تاق بك افندی‌یه وبالواسطه‌کدی. دیکر استمبوط وواپورلره جنازه‌ده حاضر
عائلهٔ محمدلرینه بیان تعزیت ایلدیلر. ساعولنان ذوات راکب اولدیلر. اونبر بچقده
اونه دوو جنازه‌نك غسل وتکفینی ختاورته یوللہ طوملہ باغچه‌دن حرکت ایدلدی.
بولمش ا. منسوبیندن بر ذات صالونه‌کلدی شایع جنازه‌نك بولندیغی استمبوطده
حزن وله جنازه‌نك احضار ایدلدیکنی تثیه خوان اولوبورلردی.
سویلدی. هرکس برحضرع دیندارانه ایله اون ایکی یه‌چاریك قاله کوپری‌یه یاقلاشلدی.
صالونی تلیدییور، تألمات قلبیه‌سنی لسان آلای خلیجه داخل اولدقدن صوکرا
نظارله یکدینه آکلاتیوردی.
برقاچ اول بومحترم وبیوك وجودك یورویشله موکب ایوب سلطانه اون ایکی‌ده
خطاب عالموجودیت سیاسیه‌سیله افتخار اصلت ایتدی.
ایدنلر شمبوتنك اوکنده کوز یاشلرینی
سیلیورلردی.
ایوب اهالیسنك همان اکثریسی اسکله
دعا کوی طرفندن دعا قرائت
اولندقدن ١٥ سنه‌لرجه بو مملکتك
شرف وحیثیتی غورینه وقف عمر ایدن
بوقیمتدار وحربینی طرفندن قالدیرلدی.
جاده اوزنکلرجه خلق یکه‌یوردی.

علمی مسابقه

مدار اردوده نفر آومعناً تربیه‌سی یارامق
آیده آتیده‌کی بعض کتابلرك زلسی
طرفنه‌یه قونمشد
سو مسابقه‌یه ضا یویل هر فرد اشتراك
بر »
ره ر یازیله‌جق ک
مجلس عسکر علم
رادیو عسکر الف
ریه عسکر وظ عسکری جزؤدانی).
تاریخ
ه و سکره مخص هندسه وجفتجیلك
ا بونلر آیه اوله‌بیلیر)
کتابلرك عمومی شرائط :
ده آچیقه‌جق
بی نفر یاخود بلوك امینی
ردده نفر کلایه‌بیله‌جك
اعظمی کچیه‌جك
دن آکلنیلان غایه :
حال ایه مستند قوی بر
رئیس ایله‌فك ، نه ، پادشاه ووطن
باطناً حر ورمك ، اکلایه‌رق
اغمایشایه‌جق کی
مذکور رقی دوشونه‌رك
طبیب ك ، خلافتك
(Wasser
کی تقدیرده تی اکلاتمق ،
وفرانسه‌نك ، اسلامده
سالواسان ك ، بیوك
وبکی‌ملی یغما
ون منی ، عد اجیلق
رابول جد منع ایدن
ت اوزی ایتمك
دنیه ی اوزی
م کناه اراز وتیم
دکر غریلق ایماندن
حفظ الصحه واماض ده دینك
اوامری .
٢ — عسکر الباسی مهنیه
الیوم قوللانیلان مروفاتی
آکر زمانده الك ساه شیلرق قدر

قندار حاصل ایتمك، کتابده‌کی بتون مثالری
ك، کوزل اخلاق وچالیشمق فضیلتلرینی
لیره‌جق کبی سچمك.
١ — عسکر وظیفه کتابی (عسکر جزؤدانی):
یه پادشاهمز وخاندان عثمانی حقنده معلومات
وك وپادشاهمزه قارشی حرمت ومحبتی نفرك
قلیمقین ایتمك.
رده بیله‌رك ودوشونه‌رك فدا کارلق یاپمق
وایه‌رق الك مشکل وضعیتلرده انضباطی اهمال
ایتمك فضیلتلرینی یرلشدیرمك، صداقت یمینی
رو تأثیر ایده‌جك کبی تشریح ایتمك، صنجاق
ور سلام حقنده مادی ومعنوی برفکر ویرمك،
لك لشانجیلق حقنده ساده معلومات سلاحك
قلم، عسکرلکك شرفی، جبخانه اداره‌سنك
اهمیت کلاتمق، سونکو صابلامق وسونکو مجوی
حرص تحمل ایتمك واوکرتمك، طوپجی تأثیراتنك
مادة زلو کورولتوسنك جوق اولدیغی حقنده
معلوما وه العموم طوپجی وتفنك تأثیراتندن
قورتیلچاره‌ی وطوپجی آتشی آلتنده ایلریله‌مك
وثبات‌تمك چاره‌لری، قازمه وکوره‌ك واهمیتی،
نوبت دماتی ایچی قره‌غول، تعرض ومدافعه
ورجعتا منفرد نفلك وظیفه‌سی، مجومده عناد
ایتمك، بچه حرکاتی بورویشلر، حربك هردرلو
مشقتلرینو آجلغنه مقاومك درجهٔ لزومنی آکلاتمق،
اردوتکلاندن نفری نومرو واسامی ایله‌بوغمیه‌جق
وجهله باچ سطرلق برفکر عمومی ویرمك،
حفظ‌صحه: نفر پادشاهك ووطنکدر. هرآن
بواوغون بیوك خدمت ایده بیلمك، اونده،
اردوده حربده وجودینه باقق لزومنه ایمان ایتمك،
یمك حفظ الصحه‌سی، بالخاصه آبور
جوبور یمك صو نه‌زمان ایچیله‌جك صولره
دقت، مواك قوللانمق، غسل ایتمك، آیاق
وورونغه قارشی تدبیر، معده بوزوقلغنه
وصیتمه‌یه‌شو تدبیر، قولرا نصل سرایت
ایدر، انسانه‌ فنا اولدیرر قولرادن نصل
قورونیلیر ... سرایتی وبونلرك
انسانك ... ووطنه قتالقلری
یورو ... لصحه بخش ایدرمق.
(بو ... له بیلیر.)

٤ — تاریخ: جهادك اسلاملقجه نقدر مهم وفدا کارلقله ثباتك نه‌درجه‌فرض اولدیغنی وبوخصوصده حضرت پیغمبرك نمونهٔ امتثال اولدیغنی نفره قیصه‌جه برقاچ صحیفه ایله آکلاتمق.

« غزوات پیغمبریدن »

خلافتك قوتنی وبیوکلکنی ومطیع، معلم وفدا کار اسلام اردولرینك نقدر بیوك ایش کوره‌بیلدیکنی تاریخ اسلامدن برقاچ صحیفه ایله آکلاتمق، صلاح الدین ایوبینك آز قوتله اوزون سنه‌لر ثبات وفدا کارلغنی برایکی صحیفه ایله ایضاح ایتمك.

عثمانلی دولتنك کوچك برعشیرتدن آز برزمانده بیوك بردولت تشکیل ایده بیلدیکنی وبونك آنجق پادشاهلرك بیوکلکی وملتك پادشاهنه صادق وفدا کار اولمسی سایه‌سنده قزانیلدیغنی بش اون صحیفه ایچنده تاریخی منقبه‌لرله ایضاح ایتمك وبوفدا کارلق نتیجه‌سنده عثمانلیلغك واردیغی یوکسك مرتبه‌یی، حدودمزك او زمانکی بیوکلکنی، دولتمزك اوزمانکی قوتنی آچیق وروحلی جمله‌لرله آکلاده‌رق نفرده عثمانلیلق اوزرنده‌کی قوته حقیقی برایمان اویاندیرمق.

برقاچ عصرلق دور تدنینك اخلاقسزلق، تنبللك فدا کارسزلق وجاهللکدن ایلری کلدیکنی، اوغراه دیغمز آجیلری آچیقجه کوسترمك ایکی اوچ صحیفه ایله ایضاح ایتمك،

٩٣ سفریله صوك بالقان حربندن نفرده حرب وفدا کارلق آرزوسی کیجه‌لی کوندوزلی چالیشمق ووظیفه عشقنی اویاندیره‌جق منقبه‌لرذ کر ایتمك وبوتاریخی حکایه‌لری حربده نفر ایچون حقیقة لزومی وفائده‌لی اوله‌جق پارچه‌لردن انتخاب ایتمك « تاریخك هرحالده مفصل اوله‌جق اولان بوقسمی باشلی باشنه قرق صحیفه‌یی بوله‌بیلور. برایکی صحیفه ایله حربك هیئت عمومیه‌سی‌ده خلاصه ایدیله‌بیلیر ».

بری ترقی دورینی دیکری انحطاط دورینی بردیکری‌ده بوحربده غائب ایتدیکمز برلری کوستر.

« ونفره وطنك نقدر شهید یتاغی ومقدس اولدیغنی آکلاتیر اوچ خریطه‌یی آیریجه ترتیب ایدن صورت مخصوصه‌ده نقدیر اولنه‌جقدر.

٥ — عسکره مخصوص حساب، هندسه وجفتجیلك:

هراوچی برابر برکتاب اوله‌جقدر. کرك حساب کرك هندسه نفره حیاتنده لزم اوله‌جق ساده برقاچ شیدن بحث ایده‌جك قطعیاً نظریات ونفرك آکلامیه‌جغی تعبیرات ترك اولنه‌جقدر.

جفتجیلکدن نفری یکی آلاتك لزوم فائده‌سنه آچیقجه اقناع ایده‌جك واحتکاردن قورتاره‌جق عملی چاره‌لر کوستریله‌جك اورمانلر، فائده‌لری تخریبنده‌کی مضرت وبالخاصه نفرده وطنك سعادت حقیقیه‌سی ایچون دها ایی اصوللرله دها چوق چالیشمق املنك اویاندیرلسنه چالیشیله‌جقدر.

(حساب، هندسه وجفتجیلك اثرلری یکری الی یکری بش صحیفه‌یی کچمامك اوزره آیری آیری کلیرسه ینه نظر دقته آلینیر)

د) ١ — بوشرائط داخلنده یازیله‌جق اثرلر ٣٣٠ سنه تموزینك اون ایکنجی کونه قدر ارکان حربیهٔ عمومیه دائره‌سی برنجی شعبه‌سی نامنه کوندرلمیدر.

٢ — بوکتابلردن بهری ایچون برنجی درجه‌ده اولانلرینه ٥٠ لیرا

٣ — ایکنجی درجه‌ده اولانلرینه ٢٠ لیرا مکافات ویریله‌جکدر.

٤ — اثر: ارکان حربیهٔ عمومیه‌جه ایجابنده تعدیل ایدیله‌جك وبوتعدیلات اثری اساسندن دکیشدیریلیورسه صاحبنك نامی اثرنده قاله‌جقدر. اثر حربیه نظارتنك مالی اوله‌جقدر.

ختام

حربیه نظارتندن:

عسکرك فکراً ومعناً تربیه‌سنه یارایه‌جق آثارك وطنه یاپه‌جغی خدمات عظیمه‌یی تقدیر ایدن اك عالم وفاضل ذواتك بومسابقه‌یه اشتراك ایده‌جکنی نظارت امید ایدر.

مدافعهٔ ملیه جمعیتی مرکز عمومیسندن:

فی ١ شباط سنه ٣٢٩ تاریخندن فی ١٥ سنه ٣٢٩ شباط تاریخنه قدر اصحاب حمیت وشعبات طرفندن وقوعبولان ارسالات وتودیعات نقدیه‌یی مبین جدولدر:

پاره غروش	
٣٢٣٧	مدافعهٔ ملیه جمعیتی بشکطاش مرکز شعبه‌سندن
٣٠٠٠	مدافعهٔ ملیه جمعیتی [illegible] شعبه‌سندن
١٠ ٤٤١٩٢	جلب اصناف [illegible] سنه ٣٢٩ [illegible]
٣٢٤٠	مدافعهٔ ملیه [illegible] شعبه‌سندن
٤٨٢	مدافعهٔ ملیه [illegible] شعبه‌سندن
٢٥ ٥٣٠٦	[illegible]

[illegible] بورتیله تصدیق ایله‌بور

حوادث خارجیه

فرانسه‌نك سیاست مالیه‌سی

پارس، ١ مارت — مجلس مبعوثانده موسیولوئی دوبوآنك حکومتك تعقیب ایتدیکی سیاست مالیه حقنده وقوع بولان استیضاحی اوزرینه اوزون اوزادی‌یه مذاکرات جریان ایتمش وبالخاصه موسیو بریان وموسیو میلران حکومتی تنقیدات مواجهه‌سنده بولوندیلر.

هر نقطه‌یه موسیو قایبو شدید برنطق ایله مقابله ایتمش وبوتون افاداتی حکومتك اصلاحات مالیه‌حقنده‌کی پروغرامنی ساحهٔ حقیقته ایصاله ساعی اولدیغنی وبوکا دائما ساعی اوله‌جغنی تعیین هدفنه متوجه بولونمشدر. موسیو قایبو وحکومت کویلرك متمم برویرکودن استثناسنه موافقت ایده‌جکنی بیان ایتمشدر. بونك اوزرینه موسیو دومه‌رغ روزنامه‌نك کفایتی حقنده جمهوریتجیلرك اکثریتنه مراجعت ایتمش و٢١٤ رأی مخالف و٣٢٩ اعتماد رأیی استحصال ایله‌مشدر.

قونت وقونتس برختولد

ویانه، ١ مارت — قونت وقونتس برختولد باویه‌را قرال وقرالیچه‌سنی زیارت ایتمك ایچون مونیخه کیتمشلردر.

فرانسه‌ده انتخابات

پارس، ١ مارت — قابینه‌نك مجلس مبعوثانی فسخ ایله اصلاحات مالیه مقصدینه انتخابات جدیده اجراسنه توسل ایده‌جکی تأید ایدییور.

رومانیا بحریه‌سی

بکرش، ١ مارت — آمیرال بالسقو ایتالیان بحریه دستکاهلرینی زیارت ایتدکدن صوکرا بکرشه عودت ایتمشدر.

مومی الیه سیاحتی حقنده رئیس نظار موسیو براتیانویه عرض معلومات ایتمشدر.

پورتکیزده

پارس، ١ مارت — پورتکیز مملکتنده دمیریوللر غره‌وی حقنده لیزبوندن کلن خبرلر یك امنیت بخش بولونیورلر.

حرکات هیچ بروجه ایله قرالك طرفدارلغنی کوستره‌جك برماهیت احراز ایده‌مه‌مش اولان بعض محللرده اختلافات وخیمه موجود اولمغله برابر مسئله حل ایدلمك اوزره بولنان عادی براختلاف اقتصادی دائره‌سنی تجاوز ایده‌مه‌مش ایدی.

وفات

لوندره، ١ مارت — سابقاً قانادا وهند والیٔ عمومیلکنده بولنان لورد مینتو وفات ایتمشدر.

تظاهرات ملیه

برهانیه محله‌سنده

بکار بکنه تابع برهانیه محله‌سی اولکی کیجه یك نوشین دقیقه‌لر یاشامشدر. محله‌نك قهوه‌جیلری مستان واشرف اغالرك دونمایه ترك ایتدکلری برر کونلك حاصلات ٣٦٢ غروش بش پاره‌یه بالغ اولمشدی. کیجه بقال باشی توفیق بکك اهدا ایتدیکی سیغاره آغزانی مزایده‌یه وضع ولنه‌رق سلانیك بانقه‌سی تحصیلداری ابراهیم افندی اوزرنده ٥٥٧ غروشه تقرر ایتدی. محله کنجلری چالدیردقلری [illegible] ١٧ غرش ٣٠ پاره طوپلادیلر. [illegible] حسین اعانك مخدومنك ایدی حنده‌کی قرالانان ٥٤ غروش ١٠ [illegible] تهییج ایدیلمه [illegible] اولمد [illegible] قت توقیف کویلنك همتی [illegible] ی تعیین تدبیکی دوشو [illegible] ووطبرور تعیین ایلد [illegible] بیالقویه غروشه اغا [illegible]

طرفندن ایکی غروش پی ایله مزایده‌یه وضع اولنان پورتقال بش غروش ضم ایله یکرمی غروشده محله بکجیسی ابراهیم اغا عهده‌سنده تقرر ایلدیکی ومحمد اغا ایله ابراهیم اغالرك حمیتی تقدیر اولنور. پیانقو ایله مزایده اثمانی اولان یوز قرق غروش لوا مرکز شعبه‌سنه تسلیم قلنمشدر.

التونی زاده محله‌سنده صادق اغانك قهوه‌سنده مزایده‌یه وضع اولنان پورتقال بش یوز قرق بر غروشده اراج قضاسنده کاهی قریه‌سی اشرافندن قالایجی اوغلی حسن اغا عهده‌سنده تقرر ایلدیکی وحسن اغانك ابراز ایلدیکی حمیت شایان تقدیر کورلمکله محله شعبه‌سی طرفندن کندوسنه تشکر ایدلمش ومبلغ مزبور لوا مرکز شعبه‌سنه تسلیم قلنمشدر.

التونی‌زاده محله‌سنده طوپخانه‌لی اوغلنده قهوه‌جی محمد اغانك برکونلك حاصلاتی کاملاً دونمای عثمانی جمعیتنه ترك ایلدیکی کبی کرسته تجاری محمد افندی زاده رضا افندی طرفندن مزایده‌یه وضع اولنان طاووق التی یوز اوتوز طقوز غروش یکرمی بش پاره‌ده ویرکو مدیری مرحوم بکر حفظی بکك مخدومی عبدالله بك عهده‌سنده تقرر ایلدیکی ومحمد اغانك فدا کارلغنی ایله عبدالله بك وتعلیمند احمد اغانك ابراز ایلدیکی آثار حمیت شایان تقدیر اولدیغی ومبلغ مزبور لوا مرکز شعبه‌سنه تسلیم قلنمشدر.

* *

بایزید مرکز شعبه‌سندن:

مالیه نظارتی صوجیسی حسین اغانك برکونلك حاصلاتی اولوب ایکیوز یکری نومرولی صندقدن ایکیوز اوتوز غروش یکری بش پاره کپنکچی سنان محله‌سی شعبه‌سنك سنهٔ حالیه کانون ثانی تقسیطنه محسوباً شعبه اعضاسندن محمد نوری افندی طرفندن ایکیوز اون سکز غروش خواجه تبرك محله‌سی شعبه‌سنك سنهٔ حالیه کانون ثانی تقسیطنه محسوباً شعبه اعضاسندن حاجی یوسف ضیا افندی طرفندن بشیوز غروش صلاح الدین بکه مودوع یتمش برنومرولی صندقدن اوچیوز طقسان ایکی غروش یکری پاره استانبول اوقاف مدیریتی وزنه‌سنه مودوع آلتمش آلتی نومرولی صندقدن التیوز قرق غروش اوتوز بش پاره کراسته‌جیلرده معونه‌جیلر کتخدای حسن افندیله مشترك قهوه مستأجری عبدالله چاوشك برکونلك حاصلاتیله مزایده اثمانی اولوب اوچ یوز یدی نومرولی صندقدن بشیك یوزیکری برغروش بش پاره لنغه‌ده قره‌غول قارشوسنده اون ایکی نومرولی غازینو متصرفی قوجی یه‌خزی افندینك برکونلك حاصلاتی اولوب ایکیوز بش نومرولی صندقدن سکز یوز اوتوز غروش اوتوز پاره قزغانی سعدی محله‌سنك سنهٔ حالیه تقسیطنه محسوباً شعبه هیئتی طرفندن درتیوز بر غروش یواشجه شاهین محله‌سی شعبه‌سنك سنهٔ حالیه شباط تقسیطنه محسوباً شعبه اعضاسندن محمد شکری افندی طرفندن بشیوز التمش اوچ غروش افسر ایده مرحوم مصطفی افندینك قراتخانه‌سی مستأجری عارف افندی وبروکار قارپی افندینك برکونلك حاصلاتیله مزایده اثمانی اولوب التمش یدی وسکسان یدی نومرولی صندقلردن ایکی بیك التیوز اللی غروش یکرمی پاره که جماً اونبر بیك بشیوز اللی درت غروش اون بش پاره شعبهٔ مرکزیه‌مز وزنه‌سنه تسلیم قلنمش اولمغله کرك امرخیره وکرکسه مزایده‌یه اشتراك ایدن دیکر ذوات حمیتمندانك ابراز ایلدکلری احتساسات نجیبهٔ وطنپرورانه‌لری مستلزم تقدیر وشکران بولنمشدر.

* *

دیوان یولنده یانیه قراتخانه‌سی مستأجرلرنان عزت افندینك ایکی کونلك حاصلاتیله وسطا جری عالی اولوب اوچ نومرولی صندقدن [illegible] مزایده اثمانی غروش یکری پاره لنغه‌ده [illegible] بیك سکسان سکز طقوز نومرولی غازینو [illegible] علومه میداننده اون برکونلك حاصلاتی اولوب [illegible] متصرفی هسایق افندینك یدی یوز یکری یدی اون پاره رزی محافظهٔ بحریه مدیریتی مستخدمنی طرفندن یوز اللی بش غروش موسیقیٔ عثمانی مکتبی طرفندن ویریلان قونسردن شعبهٔ مرکزیه‌مزك حصه‌سنه اصابت ایدوب مکتب مذکور مدیری حسین راغب بك طرفندن یوز اوتوز غروش امیر محله‌سی شعبه‌سنك سابقه حاصلاتنه محسوباً شوکت افندی طرفندن یکری اوچ غروش صوغان وسکباباشی یعقوب اغا محله‌لرینك سنهٔ حالیه تقاسیطنه محسوباً شعبه اعضاسندن محمد توفیق بك طرفندن بشیوز یکری سکز غروش بایزید دائرهٔ بلدیه‌سی داخلنده بالعموم دوائر ومحلات طلومبه‌جیلری افرادی نامنه خالد افندی‌یه مودوع اللی بش نومرولی صندقدن بیك طقوز یوز قرق آلتی غروش اون بش پاره ابوالسعود جاده‌سنده مرادیه اوتلی مستأجری مادام قابینه‌نك سکز کونلك اوتلنك حاصلاتی اولوب یتمش طقوز نومرولی صندقدن بشیوز یتمش سکز غروش یکری پاره اوچلر محله‌سنك سنهٔ حالیه کانون ثانی تقسیطی اولوب شعبه اعضاسندن صادق وحالد بکلر طرفندن درتیوز طقسان اوچ غروش شهوار بك محله‌سی شعبه‌سنك سابقه حاصلاتنه محسوباً محمد خیری بك طرفندن اوچیوز سکسان درت غروشکه جمعاً بیك بیوز التمش غروش اوتوز پارا [illegible] زنه‌سنه تسلیم قلنمش اولمغله [illegible] مزایده‌یه اشتراك ایدن ذوات [illegible] کری احتساسات [illegible]

دیون عمومیهٔ عثمانیه واردات مخصصه اداره‌سندن:

کاغد ومقواتك غیری مواد اوزرینه ترتیب وتحریر اولنه‌رق مواقع عمومیه‌ده الصاق ویا تعلیق ویاآخر صورتله تشهیر اولنان اعلاناته تمغا قانوننك طقوزنجی ماده‌سنك طقسان درت نومروسنده محرر رسوم سنویه‌یه تابع وقانون مذکورك اوتوز بشنجی ماده‌سی منطوقنجه اشبو رسومك هرسنهٔ مالیه ابتداسنده تأدیه‌سی مقتضی بولنمشدر . بناءً علیه اوچ یوزاوتوز سنه‌سی رسومنك تسویه وادای ایچون غلطه‌ده عمر عابد خانك اوچنجی قاتنده ٢١ و ١٩ و ٢٠ نومرولی اوطه‌لرده واقع پول مدیریتنه مراجعتله قانونك دردنجی فصلنك قسم ثالثی موجبنجه اقتضا ایدن معاملات نظامیه‌نك ایفاسی امرنده مکلفینه برسهولت اولمق اوزره سنهٔ مذبوره ابتداسندن نیسانك اوتوزینه قدر ایکی ماه مدت تعیین قلنمش اولدیغندن بومدتك مرورنده سنهٔ مذکوره‌یه عائد رسوم سنویه‌سی ایفا ایدلیان هرنوع اعلانات مخالف قانون عد اولنه‌رق اوتوز سکزنجی ماده احکامنجه هر بری ایچون آیری آیری جزای نقدی استیفا ایدیله‌جکی وبیك اوچ یوز یکرمی طقوز سنه‌سی شباطی نهایتنه قدر یعنی سنهٔ مذبوره ظرفنده تأدیه ایدلش اولان رسوم سنویه سنهٔ مذکوره‌نك هانکی تاریخنده تسویه ایدلش اولورسه اولسون خلاصةً اوچ یوز یکرمی طقوز سنهٔ مالیه‌سنه راجع بولنمش اولدیغندن اوچ یوز اوتوز سنه‌سنه عائد رسومك بالاده ذکر اولنان مدت ظرفنده هرحالده تأدیه‌سی مقتضی اوله‌جغی اعلان واخطار اولونور. هر — ٤٢

ساخته بانقونوطلر

عثمانلی بانقه‌سندن :

شهرحالك یکرمی بشنجی کونی ایکی عدد ساخته بانق عثمانی قائمه‌سنك سورولمك ایستنلدیکی وغایت قباجه تقلید ایدلمش اولان بوقائمه‌لرك ساخته‌لکی کرك کاغدك نوعندن وکرکسه ازجمله اطرافنده‌کی چارچوه ترسیماتنك قاریشیقلغندن وحتی منظرهٔ عمومیه‌سندن بیله‌یك قولایجه اکلاشیله‌جغی وجزئی بردقتك آلداتمامغه کفایت ایده‌بیله‌جکی بانق عثمانیدن اهالیٔ محترمه‌یه اعلان اولنور.

سودلر حقنده

شهر امانتندن :

حوایج ضروریه‌دن اولان وعلی الخصوص مرضا اطفالك یکانه غذاسی بولنان سودلرك وتنکه، چینقو، ویا باقر کوکوم کبی قابلرله محلاتده صاتدیرلمسی حفظ الصحه نقطهٔ نظرندن غیر جائز ایسه‌ده دفعةً منع موافق اوله‌میه‌جغندن اصنافه برسنه مهلت اعطاسی ومدتك انقضاسنده هرحالده تمیز وآغزلری قپالی اولمق شرطیله مخرجندن کرك باقر کوکوم وکرك سائر هرنه وسائطله نقل ایدیلورسه ایدلسون صحت عمومیه‌یی محافظةً محلاتده صاتیله‌جق سودلرك تمیز وآغزلری قپالی شیشه‌لر درونده صاتلمسنه مساعده ایدیلوب دیکر بر صورتله قطعیاً سود صاتدیرلماسی انجمن مدیران قراریله ١٩ مارت سنه ٣٢٩ تاریخنده غزته‌لرله اعلان ایدلمشیدی . مهل مزبور منقرب الحلول اولان مارت ابتداسنده منقضیه اوله‌جغی وحکم قرارك تطبیق واجرای طبیعی وقطعی بولندیغی جهتله علاقه‌دارانجه معلوم اولمق اوزره اعلان کیفیت اولنور . ١٨

آثار منتشره :

قسم عملی ادمان مجموعه‌سی

مملکتمزك یکانه [illegible] سبور مجموعه‌سی اولان ادمانك غلطه سرای والتون اردو یکرمی ایکنجی نومروسی [illegible] جملر ومفید مقاله‌لری مسابقه‌لرینه عائد بر چوق رسم [illegible] عائد مقاله‌لری ادمان حوادثلرینی بالخاصه کوره‌شه [illegible] محتوی اولدیغی حالده انتشار ایتمشدر . توصیه ایدرز.

بورسه

١٧ شباط سنه ١٣٢٩

دیون تحویلاتی

پاره غروش		
٣٥	٩٤	دون آقشام قپاندی
٣٥	٩٤	« اك آشاغی فیأت
٤	٩٥	« اك یوقاری فیأت
٤	٩٥	بوصباح آچیلدی قوون کسیك اوله‌رق

رومایلی شمندوفری تحویلاتی

سانیم فرانق		
٣٧	٢٠٢	دون آقشام قپاندی
٣٧	٢٠٢	« اشاغی فیأت
٢٧	٢٠٣	« اك یوقاری فیأت
	٢٠٣	بوصباح آچیلدی

اعلان

شهزاده باشنده واقع شرق تیاتروسنده [illegible] ناشدیك وقومپانیه‌سی طرفندن [illegible] قومدی درام [illegible] برنسویه [illegible] قبوله آماده‌در.

بك اوغلنده تپه‌باشی تیاتروسنده بنلیان افندینك ملی عثمانلی اوپرت قومپانیه‌سی طرفندن اوکمزده‌کی جمعه کیجه‌سی مذکور قومپانیه آقتریسلرندن آروسیاق خانمك منفعتنه لبلیجی خورخور آغا اوپرت ٣ پرده

* *

تپه‌باشی پانه‌فره‌ر سینه‌ماسی

تپه باشنده کائن پانه‌فره‌ر سینه‌ماسنده سوك آیلرك اك مکمل مصنوعاتندن اولان مهیج قورده‌لالر ارائه ایدلمکده‌در .

جورجی پاپا چوخه مغازه‌سی

بورسه خانك هدی مناسبتیله معروف جورجی پاپا چوخه‌لر مغازه‌سی غلطه‌ده کوپری باشنده محمد علی پاشا خانه نقل اولنمشدر .

صحیه مدیریت عمومیه‌سندن :

صحیه مدیریت عمومیه‌سنجه کوی مختارلریله ناحیه مدیرلری ومحله اماملرینه توزیع ایدیله‌جك اولان الیشر پاپراقلی بیك عدد دوغوم وبیك عدد خسته‌لق واولوم جدولی ایله سکز یوزعدد تحریرات عمومیه‌نك طبعی مناقصه‌یه وضع ایدلمش وماه جاری رومیك اون سکزنجی صالی کونی احالهٔ اولیه وحداعتداله کورلدیکی تقدیرده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا ایدیله‌جکندن شرائط مناقصه‌یی آکلایه‌رق اکا کوره پی سورمك ایسته‌ینلرك یوم مذکورده زوالی ساعت ایکی بچق‌ده مدیریت مذکوره‌ده متشکل اداره انجمننه کلملری لزومی اعلان اولنور .

دیون عمومیه‌دن :

بالجمله آغجی واولطه‌جی ومادره‌باز اصنافنك هرسنه مارت ابتداسنده ومدیه واستریدیه مثللو محصولات بحریه سرکیجیلرینك دخی سرکیلرینی حین کشاده‌ده صنعتلرینه مخصوص برر قطعه رخصت تذکره‌سی آللری درسعادت وتوابعی بالفخاخانه نظامنامه‌سنك برنجی ماده‌سی اقتضاسندن وبلاتذکره اجرای صیده تصدی ایدنلر حقنده معاملهٔ جزائیه اجراسی‌ده ایکنجی مادهٔ نظامیه احکامندن بولنمش اولدیغندن معاملهٔ مذکوره‌نك اجراسنه مجبوریت حاصل اولمامق اوزره بعدما هرصنف صیادك وقتیله وصیده چیقمزدن اول بالفخاخانه مرکز مدیریتنه ویاخود بولندقلری محللرك دیون عمومیه اداره‌لرینه مراجعتله خرج نظامیسنی اعطا ایدرك رخصت تذکره‌سی آللری لزومی اعلان اولنور . ٣

* *

آطه‌پازاری دیون عمومیه مدیریتنه مربوط بولی دیون عمومیه مأمورینی داخلنده کائن اولوب ایکی سنه‌لك بدل سابق اون بیك اوتوز بش بچق غروشدن عبارت بولنان افتی کولی وتوابعی صیدیه‌سی بیك اوچ یوز اوتوز سنه‌سندن اعتباراً ینه ایکی سنه‌لك اوله‌رق موقع مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك شرائط مزایده‌یی اکلامق وپی سورمك اوزره مذکور اداره‌لرله درسعادت وملحقاتی دیون عمومیه باش مدیریتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور. ١

شهر امانتندن :

اسحق پاشا حریق محلنده ٦١٣ خریطه نومرولو عرصه‌نك متصرفی امانت هیئت فنیه‌سندن یدینه ویریلن چاپی برابرنده اولدیغی حالده تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت بر هفته ظرفنده شهرامانتنه مراجعت ایلمسی ومدت مذکوره ظرفنده مراجعت ایلمدیکی تقدیرده یدینه ویریلن مذکور چاپك حکمی اوله‌میه‌جغی معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور .

شرکت خیریه‌دن :

شهزادهٔ جوانبخت دولتلو نجابتلو عبدالمجید افندی حضرتلرینك حمایه‌لری وحربیه ناظری انور پاشا حضرتلرینك ریاستلری تحتنده ارکان حربیهٔ عمومیه خریطه هیئت عسکریه‌سی طرفندن دونمای همایون منفعتنه ماه حال رومینك یکرمنجی پنجشنبه کونی آقشامی یعنی جمعه کیجه‌سی ویریله‌جك مسامره‌یه اجابت ایده‌جك بوغاز ایچی اهالیسنك عودتی تأمین ایتمك اوزره شرکت خیریه‌جه کیجه بعدالنصف اللیل اوچی چاریك کچه کوپریدن بروابور حرکت ایتدیر. یله‌رك بشکطاش ، اسکدار ، بکلربکی ، چنکل کوی ، آرنبود کوی، بیك ، آناطولی حصاری، قاکلیجه، میرکون، یکی کوی، بکقوز، بیوکدره ، مسار برونی اسکله‌لرینه اوغرایه‌رق یکی محله‌یه کیده‌جکی اعلان اولنور . هر ٣

قاسقارا نظیف

لطیف برملیداولوب جهاز هضمك وظائفنی تنظیم ایدر . بر چوق سنه‌لردن بری مجربدر . اطبا طرفندن توصیه لنمقده‌در .

فیئاتی بدیوللری قومپانیه‌سنك اوروپا ده‌پوسی : یکی یو اشیا ولوازم سائره ایله درسعادت اجزای طبیه ده‌پی شرکتی ایچون بودفعه جلب ایدیلن ت وادواتك کمرك رسمندن معافیتی رسومات دویریتنه بیلدیرلمشدر .

تلطیف

ممالك عثمانیه دمیر یول وشوسه « ره‌ژی ژه‌نرال » هیئت مالیه‌سی وکیلی موسیو ده‌لونه‌یه آلتون دونما مدالیه‌سی اهدا بویورلمشدر .

بل صفوقلغنه قارشی مؤثر آشی توبلر

دوقتور پاباسیان

بارسك سن لوئی ونه کر خسته‌خانه‌لری سرتفیقالری، حائز اولوب الیوم موقع اجرایه وضع ایدیلن (٦٠٦) علاجنك داماره یعنی قانه زرقی اصولی ویانه، پارس، برلین خسته‌خانه‌لری ایله بالخاصه أرلیخك فن تداوی أنستیتوسنده بولنه‌رق بالذات تتبع ایتمش اولان طبیب موی الیه بالجمله فرنکی وامراض جلدیه‌یی یکی واسکی بل صفوقلغنی ، وادرار زورلنی ایله ١٠م اقتداری آز مدتده وکمال موفقیتله تداوی ایدر . بازاردن ماعدا هرکون صباحدن اقشامه‌قدر بانجه قپوسنده شکرجی حاجی بکر افندینك یانده‌کی بیلدیز خانده سکز نومرولی معاینه‌خانه‌سنده خسته قبول ایدر .

ارکك وقادین اعضای تناسلیه وافرنجیه متخصصی

دوقتور منجیان

بارسك متعدد خسته‌خانه‌لرنده تطبیقات فنیه‌ده بولنان متخصص موی الیه یکی واسکی بل صفوقلغی هنوز کشف اولنان آشی اصولی ایله ١٥ - ٢٠ کونده علاج استعمال ایتمیه‌رك تداوی ایدر . فرنکی‌یی ٦٠٦ - ٩١٤ و (بالزر) اصولی ایله تداوی ایتدیکی کبی رحم ، ادرار زورانی ، عدم اقتدار ، سیلان منی ، احتلام وجلد خسته‌لقلرینی کمال دقتله تداوی ایدر . پازاردن ماعدا هرکون اقشامه قدر سرکه‌جیده موصل خانده معاینه خانه‌سنده بولنور . (صالی کونلری معاینه‌سی مجاناً)

کوز طبیبی

دوقتور ادوارد شهباز

فرانسه امراض عینیه جمعیق اعضاسندن

پارس طب فاکولته‌سی سریرات عینیه‌سنده تحصیل وه « کنزوه‌ن » کوز خسته خانه‌سنده اکمال ممارسه ایتمش بولندیغندن هرنوع کوز خسته‌لقلری تداوی وکوزه تعلق ایدن عملیاتلری موفقیتله اجرا ایدر . اوکله‌نه‌قدر بانجه قپوسنده حمیدیه تربه قارشیسنده اوتوجیان اجزاخانه‌سنده، اوکله‌ندن صوکره بك اوغلنده طوغری یولده تقسیم فرانسز خسته‌خانه‌سی اتصالنده کوشه‌ده‌کی اپارتمانده خسته قبول وجمعه کونلری اجزاخانه‌ده وصالی کونلری تداویخانه‌سنده مجانا تداوی ایلر .

رومانیا سرعت واپورلری

کوستنجه خطی

صالی کونی — (داچیا) واپوری اوکله‌دن صکره ایکی بچقده حرکت ایده‌جکدر .

پنجشنبه کونی — (پرنچیپه‌زا ماریا) واپوری اوکله‌دن صکره ایکی بچقده حرکت ایده‌جکدر .

جمعه ایرتسی کونی — (داچیا) اوکله‌دن صکره ایکی بچقده حرکت ایده‌جکدر . مدت سفر ١٢ ساعت اکسپره‌س ترنلری ، برلین سرعت قطاری ورومانیا سرعت پوسته‌لریله تصادف .

اسکندریه خطی

پنجشنبه کونی — (ره‌جل قارول) واپوری اوکله‌دن صکره ایکی بچقده پیره واسکندریه‌یه حرکت ایده‌جك، استانبولدن پیره‌یه قدر ٢٢ ساعت، پیره‌دن اسکندریه‌یه ٣٠ ساعت

رومانیا حکومتی پارس اتفاقنه داخل اولدیغندن رومانیا واپورلریله کرك رومانیایه کرك اوروپایه کیدن یولجیلر هیچ بر قرانتنه‌یه تابع طوتولمازلر .

فضله معلومات آلمق ایچون غلطه ریختمنده چینیلی ریختیم خانده موسیو مولر وشرکاسنه واستانبولده کوپری باشنده رشادیه جاده‌سنده ریختیم خانده توفیق بکه مراجعت اولنملیدر .

غلیسروفوسفات غرانوله روبن

(Glycérophosphate Granulé Robin)

بکانه خالص فوسفات اولوب معده‌یی اصلا یورمامه . دروننده اشیو دوانك باشلیجه عاملی اولان فوسفات دوشو کلی مقداره بولنمیغی ایچون سائر مستحضرات مشابهه‌نك فوقنده غایت مؤثر بکلرك بردوادر .

آیاس پاشا رغیطس یعنی آرق کمیکینك شایوب کرپلمسنه خاص مولد نبوی لفظ فارشو ماکمل بردوادر .

برقانه جو بقار ودوجار یوره تأثیری انکار اولنمز .

حربیه نظ[illegible]

اوغورنده فدای

فوسقائو

PHOSC

قهوه آلتیلرینك اك لذیذی مقوی مك موثری‌در . فقرالدم، عسرت هضم ومعده‌دن مضطرایله خسته‌لقدن یکی قالقانلره ، یورغونلره احتیارلره امندر . نمونه‌لك قوطی مجاناً کوندریا

استانبولده چاقاجیلر یقوشی صاقاغنده ژیبرالتار خانده ١٦ - ٢٠ نومرولرده عمومی یاجنمان وشرکاسندن طلب ایدیکز .

اخطار - پیاسه‌ده موجود وقالمان اری فوسفو قاقائو قوطولری عین مستحضره اولدیغندن لنجه‌یه قدر قبول اولنمسی اهالیٔ محترمه‌یه رجا اولنور . نمك یالکز اسمی دکیشدیرلمشدر .

محترم الی به مژده

آیده یالا غروش ایله

غایت صاغلام وفوق العاده فائده‌لی برتحویل وبناءً علیه بیکارجه لیرادن عبارت اولان بوك بیوك اکرامیه‌لره نائل اولمق هرکس ایچون آرزو برحالدر . فقط بوخصوصده اك زیاده نظر اعتبار وامنیت اولمش برتحویل بولمق پك مشکلدر. شهترم مشتریلرینه کوچك برخدمت ایتمك امیله بوشکلاتی دفع وازاله ایدرك دنیاده اك زیاده نائل رغبت ولمش اولان

فلمنك املا انقه‌سی تحویلاتی

توصیه ایدر .

بنه شرکتمز معزز مشتریلرینك بوتحویلاتاوله بیلمه‌لرینی تأمین ایچون ایلك تقسیطری غروش اولمق شرطیله آیده یالکز اون غروش تأدی کبی برسهولت کوستررر . تأدیه‌ده ایکای عثمانیدن عبارت برمبلغك اتمامنه قدر دوام اولنور وتقسیطدن اعتباراً تحویلات بدلی تماماً تسلیم ایدلمش کبی اکرامیه‌لر صاحبنه عائددر . فقط مشتریلرمار دقتنه شونی عرض ایدرزکه : بوتحهیج برقیمت واعتباری اولیان عادی برپیانقو بیلتلرینه قاماسینلر . چونکه مذکور بیلتلر قرعه‌سندن صکره اکرامیه اصابت ایتمدیکی تقدیرده بیرتوب آشقه برشیئه یاراماز حالبوکه فلمنك املاك‌سی تحویلاتنك حکمی ٦٧ سنه اولدیغندن بومدت ظرفنده وله‌جق قرعه کشیده‌لرندن بیمه‌حال اکر اصابت ایده‌جکی قویاً مأمولدر . ایتمدیکی تقدیرده دخی نقد جود وبقیدر .

فلمنك تحویلاتنك محسنات وفوائدی پك چوق . بونلردن اك مهملری شونلردر :

٢ — قرعه کشیده‌سنده اك بیوك اکرامیه شونلردر :

١٢٥٠٠٠ - ١٥٠٠٠ - ٢٥٠٠٠٠ فرانقدر

١٢٥٠٠ - ٧٥٠٠ - ١٠٠٠٠٠

٣ — اصابت ایدن اکرامیه‌لر درحال تنزیلات آلتون آیه اوله‌رق [illegible] اولنور . جزئی برقومیسیون اعطاسیله هرهانکی بربانقه‌دن یلان اکرامیه‌لر تحصیل [illegible] کوندریلور .

٤ — سنه‌ده درت غروش ویرن مشهور قازانان نومرولری حوی رسمی [illegible]

٥ — فلمنکده ایجاب ایدن معلوماتی امال ایتدکدن صوکره بك اوغلی محمودخی کچن سنه [illegible] اسطار ایتدیکی اعلامیله فلمنك املاك بانقه‌سویلانك قیمتنی طانیمشدر .

٦ — آیده اون غروش برینه یکرمی‌ش ویریلورسه تحویل یکرمی [illegible] ایدیلور اکر تحویلك بدلی پشیناً ویریلورسه‌ی لیرا باره اوله‌رق یوز آلتمش [illegible] تحویل آلانلره هرتحویل اوزرینه اون غروش تنزیلات اجرا اولونور .

مشتریلرمز تقاسیطنی یازیخانه‌مزده تأدیه‌یه مجبوردر . لکن برآن سهولت [illegible] ساکن محترم مشتریلرمزك تقسیطلری خصوصی محصیللرله تحصیل اولونور. طشره [illegible] یا پوسته پولیله ویا مانداپوست ایله ارسال بیلورلر .

صانون آلمق وسائر معلومات آلمق ایسر درسعادتده غلطه‌ده عثمانلی بانقه‌سی خانده ١ نومروده .

ا. آطاسیو شرکاسی

معاملات صرافیه اداره‌خانه‌سنه مراجعتلریدر.

١ — هر ایکی آیده قرعه کشیده اوراق آیبیك نومرو قازانور قرعه کشیده [illegible] ومقاولات محررینك تحت مراقبه‌سنده آمبدامد اجرا اولنور .

اخطار ١ — بوندن ماعدا هرنوع تحویلات تقسیطله فروخت اولنور

نوط : طشره ایچون معتبر آجنته آرانور

بل صفوقلغنی آشیلامق اصولیله

قطاکی

درت سنه‌دبری [illegible] بوندلره یاقیر اولب [illegible] خصوصی (کلنقلر) [illegible] فقط [illegible] خسته‌لقلرده اختصاص [illegible] موی الیه فرنکی علتی [illegible] اصولیله قانی بالمعاینه [illegible] سوك کشف اولنان و (Neosalvarsan) [illegible] فرنکی خسته‌خانه‌لرنده [illegible] اقتدار قادینلرك [illegible] اوزره‌ی ایدر. الیه قدر [illegible] سوقا ٢٣) نومرولی خانه‌سنده. اوکله‌دن [illegible] قدرماده‌سی اوزرینه [illegible] نومره [illegible] خانه‌سنده تداوی بدر .

مسول : محمد صلاح الدین

تأمینات لی دیمجی فلیون

صنعی دیش استعمالنه مجبور اولان ضذوات اعمال ایتدیردکلری دیشلری قولاماملرنده شکایت ایتمکده‌درلر. ایشته ، آغوب ییجیان افند بایزیدده اوقجیلر باشنده‌کی معاینه‌خانه‌سنده اعمال ایتدیکی دیشلرك بدلنی آنجق مشتریلری ممون ایتدیکی تیرده اخذ ایلمك واك شدتلی اغریسان دیشلری بکمکسزین آغریلرینی تسکین ایتك وچکدرمك ایچون قطعیاً حس ایتدیرمامك اغری حس ایدمدیکندن جرت طلب ایله‌مامك شرطیله آلتون قلروویدالی دیشلر اعمال ایتمکده‌در .

قطران حقی اکرم

قیشدن قاله اوکسورو کلرك ومزمن برونشیلرك وکوکس راحتسزلقلرینك تداوی [illegible] قطعیدر. نفس طارلتنده ورمك مقدماتك [illegible] فائده‌سی کوریلور. دوسی یکی [illegible] هیچ بر اکرام [illegible] مشدر.